



VÝROČNÁ SPRÁVA OBCE KOVARCE

za rok 2013

Mgr. Helena Paučírová
starostka obce

Základná charakteristika obce Kovarce

Obec Kovarce je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom, hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

Identifikačné údaje:

Názov:	Obec Kovarce
Adresa pre poštový styk:	Obec Kovarce, 956 15 Obecný úrad Kovarce č. 461
IČO:	00310573
DIČ:	2021315417
Právna forma:	právnická osoba – obec

Obec ako samostatný územný správny celok sa riadi zákonom Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje:

Obec leží na Nitrianskej sprašovej pahorkatine, na ľavej strane terase rieky Nitra, pod východným úpäťím pohoria Tribeč.

Celková rozloha obce:	2504 ha
Nadmorská výška:	164 m n.m.

Demografické údaje:

Počet obyvateľov:	1607 obyvateľov k 31.12.2013
z toho žien:	737
mužov:	870
deti a mládeže do 15 rokov:	217
Priemerný vek:	41,49
Národnostné zloženie občanov:	
národnosť slovenská:	1472
národnosť česká:	2
národnosť maďarská:	5
ruská:	1
nezistená:	127

História obce:

Prvá písomná zmienka o obci Kovarce pochádza z roku 1280.

Symboly obce:

Erb, vlajka, pečat'

Služby v obci poskytujú:

Zdravotníctvo:

MuDr. Viktor Mesko, Topoľčany – ambulancia praktického lekára pre dospelých
ANMI s.r.o. MuDr. Michal Švajlen, Topoľčany – ambulancia praktického lekára pre dospelých

MuDr. Jaroslava Mesková, Topoľčany – zubná ambulancia
Alchemilka s.r.o., Solčany - lekárň

Stravovanie:

Pizzeria & Reštaurácia Žovinec Kovarce 112 – reštauračné služby
Peter Piaček, Nitrianska Streda – reštauračné služby, prevádzka Kovarce 160
ARCADIA CLUB – Ivan Herda, Tovarníky – reštauračné služby Kovarce 113 – ukončenie služieb 31.12.2013

Predajne potravín:

Predajňa potravín - COOP Jednota Topoľčany, prevádzka Kovarce 98
Predajňa potravín - CBA Slovakia, s.r.o. Kovarce 113 - ukončenie služieb 30.9.2013
Predajňa potravín - Marián Čitársky, Kovarce 310
Predajňa potravín - Pavol Táborský a spol., Kovarce 447

Rôzne iné predajne a služby:

Poštové služby – Slovenská pošta, a.s. Banská Bystrica
Kaderníctvo Zuzana – Zuzana Opatová, Kovarce 24
Kaderníctvo - Janka Kňazeje Kovarce 113 – ukončenie služieb 1.9.2013
Výroba svetelných reklám OKAVER – Oto Kutňanský, Kovarce 13
Novinový stánok – MIKO-SK, s.r.o. Milan Kovačik, Kovarce 378
Plast-kov – Helena Prevuzňáková, Kovarce 239
Textil a rozličný tovar – Július Kostolanský, Kovarce 24
Textil WERA – Viera Michalčíková, Kovarce 113
Kvetinárstvo – Iveta Stieranková, Kovarce 110
Kvetinárstvo - Míriam Bujnová, Kovarce 117
Drogéria – Geletová Dagmar, Kovarce č.102
Drogéria – Pavlíková Silvia, Kovarce 553
STAVMAT Kovarce s.r.o. – stavebniny, Kovarce 505
EnergO SYSTEM – predajňa elektro-káble-svietidlá – Viktor Zájac, Kovarce 113- ukončenie 12.8.2013
Predaj a montáž ťažných zariadení – Marián Patrovič - PCP, Kovarce 535
FARMÁR – chovateľské, farmárske a záhradkárске potreby Kovarce 113
Diagnostika a opravy motorových vozidiel - Peter Ďurček, Kovarce 10
Autodoprava - Július Kostolanský, Kovarce 469
APIARY – predaj medu – Ing. Stanislav Belan , Kovarce 171

Základné orgány obce:

1. Starosta obce
2. Obecné zastupiteľstvo

Poslanci OZ :

1. Ing. Andrej Čopík
2. Bc. Zuzana Erdélyiová
3. Ing. Rudolf Kovačik
4. Marián Patrovič
5. Janka Psicová
6. Peter Sivák
7. Oto Vrbjar
8. Jozef Kapusta
9. Ing. Martin Vinkler

Starostkou Obce Kovarce je Mgr. Helena Paučírová.

Obecné zastupiteľstvo v Kovarciach rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce.

Zasadnutia sa konali v dňoch: 31. januára 2013, 28. februára 2013, 14. marca 2013, 11. apríla 2013, 30. mája 2013, 16. augusta 2013, 26. novembra 2013 a 12. decembra 2013.

Hlavný kontrolór obce:

Ing. arch. Oto Hodál, zvolený za kontrolóra obce dňa 28.2.2013, uznesenie č. 195/II bod B, s nástupom do funkcie od 4.3.2013.

Obecný úrad:

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu obecného úradu organizuje starostka obce.

Zamestnanci obce Kovarce:

Eva Záhorská – účtovníctvo, dane a poplatky, majetok obce

Mária Kováčiková – mzdová a osobná agenda, sociálna agenda, dane a poplatky

Renáta Šišmičová – matrika, pokladňa, dane a poplatky, evidencia obyvateľov, podateľňa

Viera Juríková – robotníčka

Lýdia Bednárová – robotníčka

František Bucha – robotník

Anton Gargulák – robotník

Ľubomír Stolár – robotník

Peter Kováčik – robotník

Peter Janči – robotník,

Peter Šiška – robotník

Jozef Mičík – robotník

Peter Grác – robotník, PP od 15.8.2013

Jozef Kovačik – robotník, PP 15.8.2013

Zuzana Jagelková - opatrovatel'ka

Jana Karcolová - opatrovatel'ka - ukončenie PP 4.10.2013

Denisa Šuchterová – opatrovatel'ka - ukončenie PP 31.1.2013

Komisie pri Obecnom zastupiteľstve v Kovarciach boli schválené dňa: 27.decembra 2010, uznesením č. 3/2010.

1. Komisia finančná a správy obecného majetku
2. Komisia životného prostredia, výstavby a ochrany verejného poriadku
3. Komisia sociálna
4. Komisia športu a kultúry
5. Komisia na ochranu verejného záujmu

V každej komisii je zvolený predseda a členovia komisí, členmi komisie sú poslanci obecného zastupiteľstva a občania obce.

Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2013

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z príjmov zo štátneho rozpočtu /podielové dane/, z vlastných príjmov, ako aj z ďalších zdrojov.

Rozpočet na rok 2013

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7, zákona č. 583/2004 Z.z o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný celkovej sume:

príjmy = 823 050,00 €

výdavky = 823 050,00 €

Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14.3.2013 uznesením č 199/III. písm.C/ bod 1.

Rozpočet bol zmenený rozpočtovým opatrením

6. č. 1 - zmena schválená dňa 30.5.2013 uznesením č. 232/V, písm.C/,bod 1
7. č. 2 - zmena schválená dňa 16.8.2013 uznesením č. 252/VIII, písm.A/,bod 1
8. č. 3 - zmena schválená dňa 26.11.2013 uznesením č. 272/XI, písm.C/,bod 1
9. č. 4 - zmena schválená dňa 12.12.2013 uznesením č. 293/XII, písm.C/,bod 2.

Rozpočet bol menený aj presunom finančných prostriedkov v súlade s ustanovením § 14 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. a v súlade s uznesením Obecného zastupiteľstva v Kovarciach č. 232/V, písm.D/, bod 1. zo dňa 30.5.2013.

10. rozpočtové opatrenie č. 37/2013 zo dňa 13.09.2013 - zmena Materská škola Kovarce
11. rozpočtové opatrenie č. 38/2013 zo dňa 20.09.2013 - zmena Základná škola Kovarce
12. rozpočtové opatrenie č. 45/2013 zo dňa 30.09.2013 - zmena Obec Kovarce
13. rozpočtové opatrenie č. 46/2013 zo dňa 23.10.2013 - zmena Základná škola Kovarce
14. rozpočtové opatrenie č. 51/2013 zo dňa 29.10.2013 - zmena Základná škola Kovarce
15. rozpočtové opatrenie č. 52/2013 zo dňa 11.11.2013 - zmena Materská škola Kovarce
16. rozpočtové opatrenie č. 54/2013 zo dňa 15.11.2013 - zmena Základná škola Kovarce
17. rozpočtové opatrenie č. 58/2013 zo dňa 2.12.2013 - zmena Základná škola Kovarce
18. rozpočtové opatrenie č. 62/2013 zo dňa 13.12.2013 - zmena Základná škola Kovarce
19. rozpočtové opatrenie č. 67/2013 zo dňa 20.12.2013 - zmena Základná škola Kovarce
20. rozpočtové opatrenie č. 68/2013 zo dňa 31.12.2013 - zmena Obec Kovarce

Upravený rozpočet obce k 31.12.2013
V Eurách

Príjmy celkom	866 962
Výdavky celkom	866 775
Hospodárenie obce	187

z toho:

Bežné príjmy	864 198
Bežné výdavky	790 903
Prebytok bežného rozpočtu	73 295

Kapitálové príjmy	0
Kapitálové výdavky	45 101
Schodok kapitálového rozpočtu	-45 101

Príjmové finančné operácie	2 764
Výdavkové finančné operácie	30 771
Hospodárenie z finančných operácií	-28 007

BILANCIA AKTÍV A PASÍV K 31.12.2013 v eurách

AKTÍVA

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
A. Neobežný majetok spolu	2 575 494,47	2 505 325,74
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	19 216,87	22 622,06
Dlhodobý hmotný majetok	2 264 039,65	2 190 465,73
Dlhodobý finančný majetok	292 237,95	292 237,95
B. Obežný majetok spolu:	43 639,58	43 883,66
z toho:		
Zásoby	389,76	219,24
Zúčtov. medzi subjektmi VS	8 040,27	8 045,52
Dlhodobé pohľadávky	5 193,44	1 764,88
Krátkodobé pohľadávky	6 224,93	7 614,88
Finančné účty	23 791,18	26 239,14
Poskyt. návr.fin. výpomoci dlhodobé	0	0
Poskyt. návr.fin. výpomoci krátkodobé	0	0
C. Časové rozlíšenie	4 667,97	5 658,90
D. Vzťahy k účt. klient. št. poklad.	0	0
SPOLU:	2 623 802,02	2 554 868,30

PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
A. Vlastné imanie	1 453 332,05	1 477 538,35
z toho:		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	1 453 332,05	1 477 258,35
B. Záväzky:	466 672,64	427 930,49
z toho:		
Rezervy	9 500,00	10 217,92
Zúčtov. medzi subjektmi VS	0	0
Dlhodobé záväzky	348 756,15	329 957,18
Krátkodobé záväzky	28 663,01	25 727,83
Bankové úvery a výpomoci	79 753,48	62 027,56
C. Časové rozlíšenie	703 797,33	649 399,46
D. Vzťahy k účt. klient. št. poklad.	0	0
SPOLU:	2 623 802,02	2 554 868,30

Obec má dve rozpočtové organizácie s právnou subjektivitou:

Základná škola Kovarce IČO: 37860666

Materská škola Kovarce IČO: 37961021

BILANCIA AKTÍV A PASÍV K 31.12.2013 v eurách

za rozpočtovú organizáciu s právnou subjektivitou: ZŠ Kovarce a MŠ Kovarce

AKTÍVA

Názov	ZŠ	ZŠ	MŠ	MŠ
	ZS	KS	ZS	KS
	k 1.1.2013	k 31.12.2013	k 1.1.2013	k 31.12.2013
A. Neobežný majetok spolu	8 037,58	8 037,58	0	0
z toho:				
Dlhodobý nehm. majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	8 037,58	8 037,58	0	0
Dlhodobý finanč. majetok	0	0	0	0
B. Obežný majetok spolu:	34 234,59	35 778,63	1 095,51	1 332,62
z toho:				
Zásoby	57,73	94,88	17,27	0,86
Zúčt medzi subjekt. VS	9 178,16	9 328,24	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	0	500	0	0
Finančné účty	24 998,70	25 855,51	1 078,24	1 331,76
Poskyt. návr.fin.výp.dlhodobé	0	0	0	0
Poskyt.návr.fin.výp.krátkodob	0	0	0	0
C. Časové rozlíšenie	0	0	0	0
D. Vzťahy k účt. klient. ŠP	0	0	0	0
SPOLU:	42 272,17	43 816,21	1 095,51	1 332,62

PASÍVA

Názov	ZŠ	ZŠ	MŠ	MŠ
	ZS k 1.1.2013	KS k 31.12.2013	ZS k 1.1.2013	KS k 31.12.2013
A. Vlastné imanie	-1 415,98	-15 496,09	-4 090,82	-3 983,88
z toho:				
Oceňovacie rozdiely			0	0
Fondy			0	0
Výsledok hospodárenia	-1 415,98	-15 496,09	-4 090,82	-3 983,88
B. Záväzky:	43 688,15	59 312,30	5 186,33	5 316,50
z toho:				
Rezervy	9 484,79	6 320,02	3 987,12	2 881,66
Zúčtov. medzi subjektmi VS	8 037,58	8 037,58	2,69	7,94
Dlhodobé záväzky	439,17	711,10	272,29	161,11
Krátkodobé záväzky	25 726,61	44 243,60	924,23	2 265,79
Bankové úvery a výpomoci	0	0	0	0
C. Časové rozlíšenie	0	0	0	0
D. Vzťahy k účt. klient. ŠP	0	0	0	0
SPOLU:	42 272,17	43 816,21	1 095,51	1 332,62

Náklady a výnosy v hlavnej činnosti obce k 31.12.2013 v eurách

Informácie z výkazu ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01

číslo účtu	náklady	hlavná činnosť obce	Podnik. Činn. obce	hlavná činnosť ZŠ	hlavná činnosť MŠ	spolu
50	spotreb. nákupy	73 398,38	0	48 804,42	14 793,97	136 996,77
51	služby	67 552,19	0	9 140,23	2 178,72	78 871,14
52	osobné náklady	189 988,23	0	312 232,32	61 710,55	563 931,10
53	dane a poplatky	150,50	0	0	0	150,50
54	ostat. nákl.na prev. č	2,33	0	0	49,80	52,13
55	odpisy, rez. a opr.p.	109 417,32	0	8 883,99	2 881,66	121 182,97
56	finančné náklady	13 746,33	0	1 995,30	388,52	16 130,15
57	mimoriadne náklady	0	0	0	0	0
58	nákl. na transfery,...	108 508,10	0	15 691,82	3 673,70	127 873,62
591	daň z príjmov	2,51	0	0	0	2,51
	celkom	562 765,89	0	396 748,08	85 676,92	1045 190,89

číslo účtu	výnosy	hlavná činnosť obce	Podnik. Činnosť obce	Hlavná činnosť ZŠ	hlavná činnosť MŠ	spolu
60	tržby za vl.výk.a tov.	13 667,49	0	0	0,00	13 667,49
61	zmena stavu vnút.z.	0	0	0	0	0
62	aktivácia	0	0	0	0	0
63	daň.a col.výnosy	449 359,40	0	0	0	449 359,40
64	ostat.výn.z prev.č.	28 325,51	0	6 171,82	3 659,70	38 157,03
65	zúčt.rez.a opr.p.	8 400,00	0	12 048,76	3987,12	24 435,88
66	finančné výnosy	862,45	0	0	0	862,45
67	mimoriadne výnosy	0	0	0	0	0
68	výn.z transf.a roz.p.	0	0	0	0	0
69	výn.z transf.a roz.p.	71 473,82	0	364 447,39	78 033,34	513 954,55
	celkom	572 088,67	0	382 667,97	85 680,16	1040 436,80

Účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie roku 2013

výsledok hospodárenia	hlavná činnosť obce	Podnik. Činnosť obec	hlavná činnosť ZŠ	hlavná činnosť MŠ	spolu
	9 322,78	0	-14 080,11	3,24	- 4 754,09

Výsledok rozpočtového hospodárenia v zmysle zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v eurách

Účet	Názov	Suma v €
Príjmy	Bežný rozpočet obec	845 674,05
Príjmy	Bežný rozpočet školstvo	10 331,52
Príjmy	Kapitálový rozpočet obec	0,00
Výdavky	Bežný rozpočet obec	-347 196,17
Výdavky	Bežný rozpočet školstvo	-442 330,65
Výdavky	Kapitálový rozpočet obec	-27 006,22
	Rozdiel:	39 472,53
	Nevyčerpané fin. prostr. - dopravné na ZŠ	282,88
	Fond prevádzky a opráv	1 928,55
	Výsledok hospodárenia k 31.12.2013	37 261,10

Obce Kovarce má podiel akcií v Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti vo výške 8 805 ks akcií v menovitej hodnote jednej akcie 33,19 € (Zmluva o bezodplatnom prevode akcií č. 446/2003/ZsVS).

V roku 2013 sme z investičných akcií realizovali:

Názov investičnej akcie	Suma Eur	Vlastné zdroje	Dotácia
Výstavba kanalizácie a PD zmena stavby	720,00	720,00	0
Rekonštrukcia autobusovej čakárne	1 600,22	1 600,22	0
Nákup kosačky	1 239,00	1 239,00	0
PD k IBV	16 396,80	16 396,80	0
Nákup 2 ks počítačov	1 065,00	1 065,00	0
Nákup čerpadla čov	1 735,00	1 735,00	0
Nákup sporáka do MŠ	920,00	920,00	0
Nákup softvéru	3 330,00	3 330,00	0
Spolu:	27 006,22	27 006,22	0

Obec k 31.12.2013 eviduje bankové úvery

P. č.	Bankové úvery	Suma v Eur.
1.	Úver na ČOV a kanalizáciu	24 383,31
2.	Úver na inžinierske siete 2 x 6 b.j. Kovarce	32 987,23
3.	Úver na zaplatenie nezrovnalosti z projektu ESF	4 657,02
	Celkom:	62 027,56

Obec k 31.12.2013 eviduje dlhodobý záväzok voči ŠFRB (splácanie OTP banke) vo výške: **320 035,78 €**. V súlade s § 17 ods. 8 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy sa nezapočítava do celkovej sumy dlhu obce výška splátok úveru, ktorých úhrada je zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné byty t.j. suma vo výške **21 290,40 €**.

V budúcom období bude obec i naďalej zabezpečovať plnenie úloh v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013 ako súčasť individuálnej účtovnej závierky a konsolidovanej účtovnej závierky Obce Kovarce.

Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Nitre v elektronickej forme zákonom v stanovenom termíne.

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V Kovarciach, dňa 2.6.2014
Vypracovala: Eva Záhorská

Zilovskí



Paučírová

Mgr. Helena Paučírová
starostka Obce Kovarce